

中華民國四十年九月十七號 (星期一) 新聞紙第拾三卷第一百十七號

大漢公報

孔子紀元二千五百零二年

夏歷歲次辛卯年八月十六日

號掛報電報本
CABLE ADDRESS
TAIHONPO

△本報價目表 (零售每份六仙)

每月	每季	半年	全年
本埠郵費一元二角五分	三元七角五分	七元五角	十四元
本埠郵費一元五角	四元五角	九元	十八元
加郵費一元五角	四元五角	九元	十八元
中國各埠一元五角	四元五角	九元	十八元
除星期日外，皆按日呈閱，無取閱久暫，報費均要預先惠，空函定閱，恕不奉呈。			

司理部 啟

李帥致牒共方 呼籲恢復和談

但李帥仍拒絕全部接納 共方指聯軍破壞中立區之控告

東京十七日合衆社電：聯軍統帥李帥致共方，呼籲恢復和談，但李帥仍拒絕共方之全部接納。李帥在致共方之牒文中，並表示認爲開城是滿意之和平地點。

按共方係於八月二十三日，指聯軍破壞開城中立區地帶，宣告中止和談。繼後共方，則接連連破壞開城中立地帶，而聯軍方面，除承認上星期一，一聯軍飛機飛入開城外，對其他之共方指控，均予以否認。至本月五日，李帥致共方，拒絕共方指控中，提議以新地點作和談。至上星期六，共方答覆，謂李帥之新地點提議，共方決不能接納。

△聯軍準備談判 恢復和談條件

恢復和談條件

李帥本日本在致共方之牒文中，及中共自願軍司令之牒文中，謂如若你等(指共方)現時決意終結和談之停頓狀態，如你等於八月二十三日之牒文所言一樣，則吾亦準備派吾之聯絡官，至平民莊(譯音)爲共軍駐開城東南六英里之哨站，與你等之代表，商談一能令雙方滿意之恢復和談條件。

此間觀察家，認爲李帥之牒文中，內有「雙方滿意」條件之字句，此或係包圍另一和談地點在內。

北韓共軍在東中綫 猛烈大反攻

高麗，美第八軍總部十七日合衆社電：北韓共軍一營，本日本在東中綫，發動猛烈大反攻，與聯軍大戰，截止今日下午，一聯軍軍官對合衆社記者稱：現下尚未能斷定何方之勝負。

至於其他一百五十英里之戰綫，則無任何陸戰發生。

韓國天氣惡劣，影響聯軍活動至大。昨美第五空軍隊，出動炸共方交通綫，予共方重大損失云。

蘇俄威脅英國 要繼續賣樹膠與之

要繼續賣樹膠與之

英京倫敦十五日合衆社電：英政府官方，謂蘇俄在其與美國，新訂以五百萬噸樹膠與美國之合約中，內有一條款，訂明除非蘇俄可向英國國家，購買樹膠，否則蘇俄將停止向美國供應樹膠。

英京倫敦十五日合衆社電：英政府官方，謂蘇俄在其與美國，新訂以五百萬噸樹膠與美國之合約中，內有一條款，訂明除非蘇俄可向英國國家，購買樹膠，否則蘇俄將停止向美國供應樹膠。

馬來亞組織新政黨 謀爭取獨立

謀爭取獨立

馬來亞，吉隆坡十七日合衆社電：昨日馬來亞之各色種人，包含馬來亞土人，華人，印度人及歐亞混合種人之代表，昨在馬來亞大政治家安氏領導之下，組織一新政黨，謀使馬來亞自主獨立。安氏昨在此間安莊大旅館組織新政黨大會中演說，謂現時爲馬來亞國家民族未來命運之轉捩點。

按安氏現年五十六歲，現於馬來亞聯邦政府內政部主任，彼昨日組織之新政黨，名爲「馬來亞獨立黨」。計劃於七年內，使馬來亞獨立。彼昨並未言明馬來亞將來獨立後，將是否仍屬英自治聯邦之一部，抑全部自主獨立云。

蘇俄佔管區內 平民與共警衝突

平民與共警衝突

柏林十五日合衆社電：此間接蘇俄佔管區底活動份子報告消息稱：蘇俄佔管區之來比錫市，最近發生一宗暴動案，據謂該事係因市民三千五百人，向共產黨控制之「人民警察局」進擊，謀救出無辜被捕之人民警察之兩名青年市民。致與共產黨發生衝突。共產黨當局，則謂彼等逮捕該兩青年，是因其在來比錫市之展覽會中，燃放爆竹向警察進擊。該事此間蘇俄之報紙，亦曾提及過，但西方記者，無從得詳情探悉。現始由地底活動份子傳出云。

李帥將訪日皇

李帥將訪日皇

東京十五日路透社電：據此間之日本新聞紙稱，聯軍統帥李帥將於下星期二，進訪日皇裕仁云。

英向蘇俄 購麥穀一萬萬噸

購麥穀一萬萬噸

英京倫敦十四日合衆社電：英政府官方，謂蘇俄在其與美國，新訂以五百萬噸樹膠與美國之合約中，內有一條款，訂明除非蘇俄可向英國國家，購買樹膠，否則蘇俄將停止向美國供應樹膠。

意政府工人將罷工

意政府工人將罷工

羅馬十五日路透社電：意政府之親共及反共工人一百六十萬，現已決定於下星期三，舉行罷工一天，以要求增加薪金百分之拾三。屆時國有之鐵路工人及郵政工人，亦將參加罷工云。

西德國務總理 嚴詞抨擊蘇俄

嚴詞抨擊蘇俄

德國巴登十五日路透社電：西德國務總理阿登納，昨以嚴詞攻擊蘇俄，指蘇俄爲世界基督教，自由與文化之最大威脅者。阿登納謂：組織歐洲陸軍，包含西德在內，爲挽救和平之唯一辦法。彼稱蘇俄勢力，如若站於中歐，分裂德國一日，則危險局勢未除云。

歐洲最大之煉油廠 在英開幕

在英開幕

英國，科羅利十五日路透社電：英首相阿特利，昨在此間主持歐洲最大之煉油廠開幕典禮時宣稱：請此大煉油廠之開幕，便可證明英美合作，能作如何偉大之建設貢獻。

查新開幕之煉油廠，每年可以煉油六百五十萬噸，共耗費一萬萬零五百萬元建造。其所煉出之油，可供全英國。現時所用煤油之百分之三十。每年可節省英國一萬萬美元。

伊朗摩薩德政府 面臨重大危機

面臨重大危機

伊京德黑蘭十七日合衆社電：伊京首相摩薩德，昨召集伊朗保衛隊長會議，飭令彼等從速調查，外傳謂有人謀作反，企圖推翻彼所領導之國家主義派政府之事。摩薩德之國家主義派政府，本日謀在國會獲得信任通過。又遭失敗。因反對摩薩德之議員，仍繼續杯葛國會。不出席會議，使國會無法投票。

現由外間傳聞，有人謀作反及國會議員杯葛國會兩事觀察，便可顯明表出伊京政府，因英伊煤油爭執所面臨之危機。

據摩薩德現指有人謀推翻政府之事，是彼擬藉口逮捕反對彼者之一種預備云。

摩薩德本日播音，謂彼之政府，決爲保留伊京之主權而奮鬥到底，決不對外國妥協云。

夫烈將軍稱 前線共軍傷亡重大

前線共軍傷亡重大

高麗美第八軍總部十七日合衆社電：聯軍飛機，於昨星期日，對共方前線，出動六百四十次，據飛機師報告，謂彼等已傷毀共方鐵路卡車三百輛，爲自五月來，一日內傷毀共方卡車最多之一日。聯合國之陸軍在中東綫作緩慢之進展，佔奪楊口及麟蹄以北之兩處軍事要隘。高麗云。

美第八軍軍長夫烈將軍，謂共軍現時在前線傷亡之數字，與聯軍比較，成二拾對壹之比。共軍傷亡數字之大，由此可知。彼又謂聯軍最近在前線之有限度攻勢，已將共方在該線大進攻之希望破壞云。

天氣報告

天氣報告

據天文台報告：雲哥哥今明兩日天晴而暖，早晨有霧。今日最低及最高溫度爲五十度及七十度。明日最高溫度爲七十二度云。

酒場工人罷工可免

酒場工人罷工可免

雲哥哥酒場職工會，昨下午二時開會，議決接受勞工問題審查委員會所主張之加薪條件，即自今年四月一日起，每小時加薪廿五仙。此辦法須待待時省府旅館業公會，于明日星期二開會，決定接受與否云。

按新工價標準，雲哥酒場工價，爲全加拿大之最高者。

鋼業工人將求增薪

鋼業工人將求增薪

加拿大鋼業聯合會，昨日議決，遵照本會會計所規定，規法增加鋼業工價，以求達到增加鋼業工價平衡之地步。按現在鋼業工價每小時相差九仙至二仙。因爲鋼業聯合會既爲加拿大工會中之最大者，而又向居全國領導地位，故會此舉之意義，尤爲重大。該會擁有會員六萬人，而多數集中於本國鋼鐵最豐富之地方，如安省之哈沙頓，蘇聖瑪利，奴化市高沙省之聖烈等。

該會稱：加拿大現在之生活程度，既比美國高，則本國工價無理由此而低。此外該會，擬下次簽訂合同時，一定要發給生活津貼之工廠，將生活津貼數目與工資合併，以定新工價云。

被竊尋回失物

被竊尋回失物

雲哥哥市定街四〇九二號，華商開辦之雜貨舖，星期日，被賊偷竊一架半噸貨車，將舖內之甲碼裝運至東第街四四號步路。而後爲警察所發覺，據稱甲碼內存款二千八百元云。警察尋獲甲碼之後，未幾，又在小山區(列士茂頓)尋獲該貨車云。

據本比加加路警稱：盜賊曾將舖後之窗門拆去，然後在該店之門，擠入室內，按地板痕跡，顯見盜賊曾將甲碼推出後門，盜賊又撬開汽車房門，偷取送貨車云。

巨哥代表，深感現在在分中蘇關係之時機，其他各國代表，亦有許多同意此見解。

美國代表，頗注意此種消息。若不願發表意見，認爲准中共加派代表，而設法使其勿上蘇聯之當爲善策。

美國國務院，有若干副官贊成此說。

美方大概不致贊同巨哥之主張。蓋美國之國務院，傳本前，國務卿艾奇遜，亦有准中共加入聯合國之意，而後來爲國會反對勢力所拒絕。

假設拾一月巴黎大會，多數代表贊成准中共加入聯合國，則美國大概一定請問世界法庭，是否可准美國在安全理事會否決決議。

亦有人預料，美國或以准日本加入爲條件，不反對中共加入聯合國云。

美歷史學家主張
亞洲人戰俄人

亞洲人戰俄人

合衆社三藩市電：最近曾在朝鮮與俱樂部之午餐會上發表談話。主張美國主動締結一亞洲安全協定，建立亞洲軍隊，將蘇俄逐回其國境內。

戴斯聲稱：倘有使用亞洲軍隊，始能將蘇俄逐回，而給予亞洲以和平與繁榮。且當蘇俄侵佔亞洲時，歐洲國家可獲得完成其防務之時間，使蘇俄不敢輕舉妄動云。

香港徵調壯丁

香港合衆社電：香港政府下令徵調年在二十五歲與三十五歲間之壯丁服役，增強香港之防務。以應付萬一。

防務處長湯姆生稱：此一八千八百名壯丁中，有一半爲英人，一半爲華裔英國公民。將加入香港皇家防軍，或擔任其他要務。如電話線員，汽車司機，工程人員。當以各人之資格爲定。

乾洗廠火災 損失十萬元

滿地可電：本市東端有一乾洗衣服工廠，昨十一日失火，發出警報兩次，燃燒不及一小時，一段地方被焚燬，損失約十萬元。當火勢熾烈時，發生一爆炸，震動全區。消防員在救火梯上被拋落，一附近柏文樓之前面牆壁，有一部分磚塊裂破。

俄人開採錫礦

香港航訊：據廣東英德消息，縣屬南山，八寶山，一向盛產錫礦，質料極佳，易手後，中共曾用舊法開採，成績欠佳。上月遂由蘇俄派來工程人員數名，準備用新法開採云。

中共與俄關係冷淡

紐約聯合報十七日電：聯合國巨哥斯拉夫代表自稱：本國有確實證據，證明中(中)蘇關係甚冷淡。而有日益加甚之趨勢。

頃據巨哥斯拉夫代表消息稱：中共對於蘇聯，不加緊以飛機及機械設備接濟韓戰之中共軍。深以爲恨。中共當局，認爲俄國有能力增加現在中國軍士九倍云。

巨哥代表比巴羅，認爲反共民族，宜勿失此良機，以離間中蘇。中共因爲不能參加聯合國，所以不得不與俄國合作云。

據巨哥代表稱：此種消息，係最近由北平返柏林格來德之共產黨份子所傳者。彼等確信毛澤東不滿俄國而趨，可能成爲亞洲之狄圖。裂破。

電話 PA. 7825

髮絲司公活聯

LINWOOD COMPANY
105 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

婦女部 本店聘有女店員專招待婦女界貴客由中國到埠請來本店當面為服務

羊毛長短襪時外衣及一切日常用品俱備

男服部 羊毛長短襪時外衣及一切日常用品俱備

衣各種用品應有盡有

中國部 專辦中國顧繡絲髮絲巾男女袍睡衣花繡水松木畫一切

送禮佳品

製造部 專製館白衣服說衫工衣牀布

米仔鉄仔靚最洲美

身長·粒成·白雪

米等上省士武

米靚最爲者食所汝知我
米仔鉄仔
庄磅百壹庄磅十五



商洽列下與請情詳知欲
POWELL & CO.
163 W. Hastings St.
MA. 9033

司公限有豐廣

KONG FONG CO., LTD.
Tele Phone PAcific 2478

242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

新到大批

鹽藏鈞曹白咸魚

浸油曹白咸魚

馬交咸魚

馬友咸魚

銀白倉魚

○中西雜貨 ○雙A絲苗
○參茸藥材 ○合時瓜菜



「躍市味」
爲加拿大最好之香煙

美未正式表示

派遣大使駐台

台北合衆社電：官方消息稱，美國迄未向官方正式表示將派遣一大使駐台，以繼前駐華大使司徒雷登之任。司徒雷登現任美國國務卿。目前駐台之美國外交官員，以公使盧金爲首。盧金可能繼司徒雷登之位。陸爲大使。

美國國務卿羅斯福：最近曾提及派遣駐台大使之可能性。此外美方並無任何表示。

紐約警察貪污

十九名被控詐取鉅金

紐約聯合社電：十九名紐約市警察及前任警員，被控詐取鉅百萬元，以保護賭場大王夏理克羅斯之每年二千萬元之賭博公司。對於昨日審訊。

多數被告人被控妨害司法。經自警察廳退職。其職務爲由自警察以至稽查員。

美總統演說徵稅

美京國際社電：杜魯門總統於拾一日，在政府總會計處大廳演說時，發表演說，對一般世界受共產黨侵略危險期中，主張施行虛偽節約運動者，力加抨擊。認爲在擴軍期中，政府應照所需徵稅。表示美國目前經濟，較以前更堅穩。人民亦較富裕。平均每人入息，除繳付稅款外，可較前九二九年時多百分之四十。公司方面收入亦較以前爲多。並指出美國協助各國應付國際問題責任甚重。未來國際情形如何，全視美國經濟狀況而定。爲使國家經濟立於優良基礎，以及抑止通貨膨脹，則必須照軍費所需徵稅。

加巴兩國

簽訂技術協助條約

喀喇崙路透社電：巴基斯坦與加拿大今日簽訂一千萬元技術協助條約。

在該約下，在巴基斯坦政府六年發展計劃之第一年內，加拿大將予巴國以技術及裝備協助。

該約由財政部長長巴坦及加拿大高級委員約翰生簽字。

三賊劫事務所

多明度訊：昨日有，名不老練之賊徒，其中一名持槍，在奧勝頓街卅六號搜劫柏地鐵及金庫公司。

將一廿五歲女僱員細綁，塞口，隨搜掠事務所，及查看該女子手提袋，結果祇得一元逃云。

警察敘述此案爲最近數月在市內打劫之工作最粗劣者。於搶劫前不久，公司經理福禮曼已將現款九百元搬移別處。官判案發生時，伊正在事務所後便之室內點計現款云。

廖若仙事務所遷移

本事務所爲便利服務僑胞起見，由八月廿七日起，遷至福街門牌五百三十九號。繼續辦理會計，入籍，移民，與其他中西文件等業務，電話照舊。如有委託，請駕臨下列地址爲荷。特此敬告僑胞。

地址：539 MAIN STREET
VANCOUVER 4, B.C.
電話：TAlow 3833

廖若仙 謹啟

馬遜修傢私製造廠

本廠常有傢私及玻璃屋材料
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. P.A. 7818

域埠民治黨支部

五福寶號陳福如君魚工友先
生樂助經費鳴謝

陳福如拾元 鄭仍五元 鄭北球三元
曹三元 馬德元五元
劉日進 黃其 周家倫 周彤彬
林章環 劉孟球 黃泗 阮叙
黎賢享 林俸 陳林 馬惠
黎寬 關祥生 陳相 蘇洗
楊廉 容載 黃福林 林華
林舉崇 譚宋 周錫偉 陳炳
每式元 陳思華 林福寧 岳忠
鄭霞 曾富 林嘉立 周良
林德放 梁以謙 周廣輝 周澤標
周禮彬 林國慶 周顯忠 每壹元

行發貨雜生萬廣

KWONG MAN SANG & CO.
236 FENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

頂靚米

AA Brand 雙A嘜十淨絲苗
Mahanna Brand 雙龍嘜十淨絲苗
Shongin Brand 雙天嘜十淨絲苗

請認牌記

司公行和中

CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.

新到

各嘜苗米
祖國雜貨
藥材補品
樣樣齊備
零沽批發
一律歡迎
司周幹芬啟

專醫雜症 治胃內膿瘡
專醫遠年瘡科四肢疼痛皮膚濕毒
眼目紅腫癢癢癩甲內陷腫毒等症如
不見効分文不取診症時間下午十二
點以後通函問症亦可

PAT LEBEAN
Room 206 電話 PA. 0049
Main Hotel Vancouver, B.C.

參茸藥材

本堂代理
四方藥皮公司如蒙
發行寄沽價計公道
專採花旗元氣參丹
李乾亨立効止咳散
肺癆每瓶壹元二五
黎醫師萬應止痛散
痛癢風濕油七毛五
實驗消痔丸每盒五
棉花露三元二元

SING FAT CO.
432 1/2 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Can.

民治黨汝利慎支部

鳴謝元月元日經費

▲吉月廿五日五福寶號芳名
劉生拾元 馬作倫 黃錫芬 黃維
賢夫人 朱如松賢夫人 馬莊倫
每五元 馬兆鈴夫人司徒俊卿夫人
每三元 周在銑夫人 馬和欽
每式元 周潤銘賢元

記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

雙店去大有鮮

新到大宗

派A嘜 雙絲苗
蒂厚身 雙絲苗
蒂厚身 雙絲苗
北江身 雙絲苗
英洲身 雙絲苗
價錢相宜 尤香花菇米

"AA" BRAND RICE

風行坎美
晶瑩玉潔

好煮好飯

十淨絲苗

號商大各埠兩域雲

售代有均

[加拿大代理總訊處]
236 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.

華堂生天

HING SANG HONG
320 Main St. Vancouver, B.C. Canada

人生缺憾，莫若腎虧，腎虧者，全無人生樂趣，夫
妻感情日淡，如不早爲補救，難免絕嗣傷身之敗，
宜服壯陽固精補腎丸，強壯身體，百病消除，此丸
壯陽補精，強壯器官，夫妻無不愛惜，如染斯疾者，
不妨一試，便知價值。

佳偶香案 一打六圓
桃花露 一打六圓
應花露 一打六圓
長期抗酸露 一打六圓

●五蛇追風膏 每料二元

老人風濕隨天變，明天降雨，今夜發風，步履艱移，
遍身骨痛，如染斯疾者，請貼五蛇追風膏，一貼
痛止，如不効，原銀奉回。

華人西醫

葉求錦 Dr. K. G. Yip Phone: Off. PA. 1716
531 Main St. Res. PA. 8485

龔邦耀 Dr. E. B. Gung Phone: Off. PA. 8610
193 E. Hastings Res. FA. 8522

趙社鴻 Dr. F. S. Chu Phone: Off. MA. 2053
16 E. Hastings Res. West. 1489-L1

陳繼堯 Dr. G. H. Chan Phone: Off. TA. 2824
628 Main St. Res. FA. 5089L

梁廷魂 Dr. S. W. Leung Phone: Off. TA. 4934
426 Main St. Res. KE. C636

黃永源 Dr. W. Y. Wong Phone: Off. PA. 4709
221 Main St. Res. FA. 8841

華人牙醫

趙社現 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843
426 Main St. Res. N.W. 4749-R1

李建宸 Dr. D. S. Lee Phone: PA. 7059
193 E. Hastings Suite 108

注意
PITMAN OPTICAL
文鏡舖
J. J. ABRAMSON
I. F. HOLLENBERG
驗眼專家
配鏡專家
新址 734 Granville St.
Vancouver Block 地下層
MARINE 0928
配製眼鏡 色色俱備

元發雜貨藥材發行
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver, B.C.

大幫新到
鼓汁蘇鮑魚
鮮明蘇鮑仔
去蒂厚花菇
有蒂厚花菇

貨來大平
價錢可宗

利僑貿易行
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Importers & Exporters
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新到大宗。樣樣齊備
祖國雜貨。水貨

行情價單 函索奉上
遠近僑胞 留意光顧

張家濟 著名出品三羊牌藥酒總批發
招商代理：利僑優待

參茸衛生酒 能補氣補血 壯身健體
虎骨木瓜酒 能驅風退濕 壯腰暖腎
梧州蛤蚧酒 能滋陰養血 助長骨髓
五蛇豹狗酒 能舒筋活絡 固本培元
日飲一杯 包保健康 調養身體 壽命延長
驅絕風濕 脚氣良方 請余不信
請為試嘗 便知我酒 功效無雙

新到
溫中益氣 補肺暖腎
仁和堂糯米酒
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

國信西藥部
精配西藥
經驗藥師為君服務
用中英文註明服法

兼售各種著名藥品化粧品

K. S. PHARMACY
87 - E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: TA. 3735

總代理 國信有限公司啓

漁夫拒捕
有漁夫二名，上星期五晚，分乘那那號及山打號兩魚船，私自入海捕魚，被巡捕發現，漁夫拒捕，被巡捕擊傷，送醫院救治。

跑馬場舞弊案
魯康埃倫，山樂馬棚馬訓練員威爾遜，以該棚兩只馬，登名單夫冷(老實之意)，一名夫列市杜列(快步之意)，上星期二及星期三跑第一。被查出跑前曾服劇劑，被展覽會跑馬場當局，無限期禁止策及該馬棚之馬參加比賽。

李黃結婚紀盛
雲華李君與黃君之弟錦明與黃秋傑之妹秋月女士，昨十五晚在華人協和教會禮堂，舉行結婚禮。至拾六晚，李君設宴於新華酒樓，酬謝親友，極為熱鬧云。

慰勞會特別隊
慰勞會特別隊，昨於九月拾四日出發，赴各漁場，向僑胞募捐。李日如，同往該處，推動捐款。旋以李主席及總隊長司徒國，因公事忙迫，不能偕行，乃委派陳君領隊，并職員廖亦朋，宋良弼，徐錦濤，陳文彬，向前進發，抵達英不虛漁場時，雖入晚，而各僑胞亦異常歡迎，陳君先向各位致詞，略述回兵之功績，大會之主旨，慰勞之真意，及僑胞之責任等等，諸僑胞莫不踴躍捐助，并約再來，以畢其事。此種誠懇之意，實為人所罕見。陳君在雲華，先備晚膳，以餉同事，然後駕車出發。若君者，真出財出力也。茲將捐款芳名列後：
謝建 五十元，蔣三十元，蔣安發，莫倫，蔣進，蔣家炎，宋裕，蘇錫林，每五元，蔣豐可三元，李日大，蔣進財，孫瑞生，蔣近可，蘇漢基，楊垣，每二元，林盛，壹元。

漁夫拒捕
有漁夫二名，上星期五晚，分乘那那號及山打號兩魚船，私自入海捕魚，被巡捕發現，漁夫拒捕，被巡捕擊傷，送醫院救治。

上海解放日報編輯
未刊史電受責
報編輯，最近為中共之最高當局，責其於九月二日之日本投降六週年紀念日，未將史大林致毛澤東之電文刊載。

雲華市府
準備招待英公主
昨據雲華市長欽氏稱，市政府下月拾三日，招待英國伊利薩白公主及飛立王子，各種準備之最大目的，為求予普通市民與貴人相見之機會。最顯者，為兩人拾三日乘專車遊埠時，汽車之速度，除在人少地方外，如行連街至卑時大學一段，將保持每小時八九英里，而在擠擁地方，則更慢。此外招待節目，包括在特不亞(加拿大太平洋鐵路公司)總站稍留，參觀市府，伊利薩白王后紀念堂，小山區林園等。及在展覽會公園球場，看茵陳網球比賽。

阮景華君生榮死哀
雲華僑人阮景華君，因病逝世，已誌前報。昨十三日下午三時，假座市黨慶禮堂，舉行出殯禮。禮堂雖單而隆重，自由牧師周靈，宣述死者行狀，並為死者祈禱。隨由簡國安，陳少荃，鄭其海，林水，趙培治，王華斌，扶柩上車，送往海洋墳場安葬。中西親友前來執紼者甚眾，素車什餘輛，花圈五十餘個，可謂生榮死哀矣。

香港今年月餅價高
市民深嘆波節不易
香港航訊：中秋節將臨，但由於時局環境影響，今年月餅物價，莫不遠比去年為高，而豐般受影響者，又反因生意業務繁縮，而被裁員減薪，失業者多，日食難顧，安有餘資以渡此佳節。但港九之月餅商，則亦願顧到今年之月餅生意，會比往年少，故早已將月餅大加修飾，電光管，大花牌，活動公仔等，將月餅裝飾得五光十色，以廣招徠。但月餅之售價，均比去年高出百分之二。今年壹盒七月份月餅二十四元，蓮蓉蛋黃亦售六元餘，而其餘之月餅，生菓等，亦較昂貴。升斗平民，無不感嘆，深嘆波節不易，故除送禮等不可省之支銷外，均謀量節，一般人對此佳節，反應都較往年之熱鬧云。

大衆聯社徵聯啓事
本社徵聯，志在揚揚風雅，宣傳文化。每比收卷費美金二毛五。最好往郵局購買郵票或美幣掛號信寄來。或因小數不便郵寄，可用美國郵票三仙或郵票六仙代寄。深希海內外僑人雅士，踴躍投卷助興。倘有懷疑，幸勿賜教。

宜聘華人經紀
本燕梳公司宜聘華人經紀一名，如能立志向前，本公司能將顧客名單附托。與顧客接洽。將來每星期可得壹百元之扣佣。并由本公司免費教授經紀事宜。至畢業後，能有機可升進秘書省最著名之疾病及意外保險公司任職。年齡由廿五歲至六十歲者。如有良好機會向全秘詩者，請自備有自由車者。更爲利便。有志受聘者，函商面議均可。
The British Pacific Insurance Co.
Suite 202 - 535 Homer St.

餐館兼雜貨店平賣
本餐館兼雜貨店，設在街角。營業地方，生意良好，用具齊備。有批約，房租相宜。有房居住。因本人精神欠佳，所以平賣。如有僑梓欲營斯業者，請通電話洽商。
3692 W. 4th CH. 8618

國風中外
送加拿大雲高華埠徐子樂先生評閱
冠軍廿元 殿軍十五元 第二三名拾元 第四名七元 第五名五元
由六至十名每名三元 十一至廿名每名二元 廿一至卅名每名一元 卅一至五十名每名五角 五十一至一百名每名二毛五
總收卷處紐約大衆出版社 Tai Jung Press 5 Elizabeth St. New York 13, N. Y.

第一會聯題求教
送美國三藩市出雲館主人先生評閱
送加拿大雲高華埠徐子樂先生評閱

秋季男服親及齊備成套衣服
四十二元半起

巴陵頓男服店
BARRINGTON LTD.
339 W. HASTINGS ST.

黃堃俠地官事務所
承寫簽証 專辦入籍 代理
△加拿大太平洋航空公司
△橫濱加拿大航空公司
△美國聯合航空公司
△菲律賓航空公司
△美國總統輪船公司
△美國各輪船公司
△美國各航空公司
△美國各航空公司
△美國各航空公司
△美國各航空公司

域埠民治党支部
五福堂各界樂助經費
新世界日夜拾元 廣東西廠招利廠
東西漢廠 大館 每七元五 萬利
寶源 大世界 每五元 合和樓
劍利樓 永利字花 合和樓 萬興樓
合利樓 茂盛字花 城多利樓
全利字花 成利樓 每二元五

醫生黃基靄
地址：跑路街三四四十六號
電話：MARINE 5995

金龍酒家
裝修華麗 冬暖夏涼
特聘名廚 烹調精良
嶺南菜式 尤為特長
包辦筵席 品式備詳
隨意小酌 應客酬暢
隨處宴飲 請來試嘗
注意：凡在本酒家飲
宴滿十席者，本酒家
包專車送送以示優待

GOLDEN DRAGON
3991 KINGSWAY
SOUTH BURNABY, B.C.
電話：DEX. 5100

秘詩蒸酒 秘詩握·市·潑
加拿大威士忌酒
BC EXPORT
或局酒非並白售此
載堂所府政省特錄